



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
화,수,첫목요일	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어미사) 오전 9:30	
오전 11:00	
평일 미사	
화,수,첫목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	
미사 30분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432(신부님)	
(310) 218-8282(수녀님)	
혼인성사	6개월전 신청
유아세례	1개월전 신청
병자영성체	둘째,넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월요일 휴무)	
☎ (310) 326-4350	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 이향미 아마데오	
Ext 102	
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 야고보	
☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 : 최기호 스테파노	
☎ (213) 222-3168	

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

‘기뻐하며 주일’이라고 불리는 오늘, 교회가 우리를 깊이 있는 참된 즐거움으로 기뻐하라고 초대한다 이유는, 무엇보다 먼저 우리가 이미 용서받았다는 사실에 있습니다. 다른 사람에게 너무나 많은 빚을 지고 또 갚을 수도 없는 처지에 있는 이는, 어떤 사람의 도움을 받거나 특별히 그 빚을 탕감 받았다는 것을 확인한 순간 안도의 한숨을 쉬게 될 것입니다. 주님께서는 우리가 회개한 바로 그 순간, 조건 없이 우리 죄를 완전히 용서해 주십니다.

둘째로, 주님께서는 이미 우리 가운데 계시 뿐만 아니라 우리 안에 계신다는 것입니다. 우리와 함께 계시는 임마누엘이신 하느님께서 늘 우리에게 관심을 기울이고 우리 편에서 계시므로 우리는 두렵지 않습니다.

셋째로, 주님께서 아주 가까이 계신다는 것입니다. 앞으로 오실 주님께서는 언제나 우리 구원을 위하여 쉬지 않고 일하십니다.

넷째로, 감사하는 마음으로 기도를 드릴 때 우리에게 필요한 것이면 무엇이든 얻을 수 있다는 것입니다. 늘 그분의 인자하심에 감사해야 하며 모든 기도를 순수한 마음으로 바쳐야 합니다. 주님께서는 죄를 뉘우치고 참으로 회개한 이에게 내적 평화와 기쁨을 주시어 그의 마음을 충족시켜 주십니다.

세례자 요한의 예언적인 선포는 그의 말을 들던 군중이 제기한 질문에서 그 방향을 얻을 수 있습니다. “그러면 저희가 어떻게 해야 합니까?” 요한은 예언자들의 전통을 언급하면서 군중에게 참된 회개와 하느님 사랑의 실제적인 표현인 자신의 이웃을 사랑하는 계명을 실천하는 것이 구원을 위하여 필요한 조건이라고 대답합니다.

- 안봉환 스테파노 신부 / 매일 미사 12월호 -

전례봉사자

이번주	토요일미사	야침미사	낮미사	다음주	토요일미사	야침미사	낮미사
해설자	최태훈 아오스딩	정광미 프란체스카	남성철 베네딕도	해설자	최태훈 아오스딩	이호미 엘리사벳	이재용 안드레아
제1독서	이만석 미카엘	한경숙 안나	유철희 바오로	제1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	정인옥 아오스딩
제2독서	신나라 글라라	박혜경 레나타	유현자 안나	제2독서	김명 스텔라	이순자 비비안나	강혜원 아네스
제물봉헌			토서 2반	제물봉헌			토남 3반



본당 소식

소공동체 12월 반모임

미사와 함께하는 대림의 밤

일시 : 12월 18일(화) 오후 7시30분

내용 : 대림 특강 및 기다림의 연주

성탄 미사 안내

성탄 대축일 밤미사 : 24일(월요일) 밤 9시

성탄 대축일 낮미사 : 25일(화요일) 오전11시

성탄 맞이 대청소

일시 : 12월 16일(주일) 오전11시 미사 후

대상 : 전 교우

기도 Tree

우리의 마음과 기도를 모아 성탄 트리를 꾸미려고 합니다. 예수님께 드리는 기도나 편지 등을 카드에 써서 오늘까지 내주세요.

안나회 12월 모임 임시변경

일시 : 12월 16일(주일) 11시 미사 후

장소 : 소회의실

요셉회 12월 송년 모임

일시 : 12월 30일(주일) 11시 미사 후로 변경

장소 : 강당

특식제공, 부부동반 환영

2018 교무금/ 성전헌금 12월 마감

개인 세금보고 용 (Income Tax Report)

사무실에서 본인기록 확인 할 수 있습니다.



남가주 소식

2019 영어 남녀 푸르실로 주말

일시 : 1월 24일(목)~27일(주일, 여성)

1월 31일(목)~2월3일(주일, 남성)

장소 : 포모나 푸르실로 피정의 집

1233 E. Kingsley Ave. Pomona, CA 91767

소공동체 부장 차장

김희연 루시아 213-458-3356

정병욱 올리아 310-404-1607 / 박문주 엘리사벳 310-968-8280

구역/장 반 반장 비고

토렌스 동 김춘자 막달레나 (310) 539-3377	1	김정희 올리아 (925-699-1253)	오신제 메히틸다 12.12(수) 오전 11:00 성당
	2	한창주 요아킴 (213-276-3168)	한창주 요아킴 12.8(토) 오후 6시 송년파티
	3	한길선레스폴라스티카 (310-218-7824)	한길선레스폴라스티카 12.11(화) 오후 6:00
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310) 749-0276	1	김교복 레오 (310-650-6253)	박근식 미카엘 12.15(토) 오후 6시
	2	구 마리안나 (310-895-0181)	심클레멘스 & 미카엘라 12.8(토) 오후 5:30
	3	윤선희 로사 (710-8416)	우영희 엘레사벳 12.8(토) 오전 10:00 성당
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310) 968-8280	1	이주창 아벨레 (310-486-2071)	이대영 벨리나 12.15(토) 오후 5:00 성당
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	이재용 로사리아 12.11(화) 오전 11:30 성당
	3	송미숙 미카엘라 (310-850-2822)	송미숙 미카엘 12.16(일) 오후 2:00 성당
토렌스 북 황지영안젤라 (310) 938-8089	1 & 2	나경훈(데보라) (310-713-5577)	권오상 바오로 12.3(월) 오후 6:00
P.V 유지아 클라라 (310) 505-3459	1 & 2	박진수 스테파노 (310-749-3151)	이병우 마리노 12.14(금) 오후 6:00
	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	조희남 프란치스코 12.14(금) 오후 7시
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	윤성진 안드레아 12.8(토) 오후 6:00
	3	박은혜 클라우디아 (310-796-6763)	박준범 요한 12.7(금) 오후 7시
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	정동규 가브리엘 12.12(수) 오전 10:30 성당

친교자리(주일 점심나누기) 봉사담당

◆ 12월 16일 : 짜장밥 (\$0) [PV 2반]

*주일학교 : 피자 [자모회]

◆ 12월 23일 : 배추국 (\$3) [PV3반]

*주일학교 : 겨울 방학

이번 주 모임

안나회 11시 미사 후

다음 주 모임

사목회의 1시

빈첸시오 회의 1시

미사지향

토요저녁 (연) 이용식 베드로

(생) 김행선 올리아나, 김지예 크리스티나

아침미사 (생) 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

학생미사 (연)

(생) 박중대 말구, 민희석 요한 가정, 정화숙 테레사, 한길미야 베로니카

주일 (연)

(연) 고준희 제임스, 권순봉 요안나, 김상억베드로 & 김경옥테레사, 김진엽 마리아, 김현자,

박정미 클라라, 박주현 마리아, 이근모 마리노, 장영진 안토니오, 정경옥 아오스딩, 최인도 프란치스코

낮 미사 (생)

(생) 강순복 요세피나 가정, 경철호 요셉 & 김정주 안나, 김만유미 루시아, 김보현 앤드류, 김경옥 요한 & 김춘자 막달레나,

김중선 요한 & 김영재 클라라, 던워드 & 박광자 소화테레사, 민토마스 & 미에 & 민 마르코 & 엔지 & 미아 & 니나,

박홍룡 요셉, 배기엽 클레멘스, 손석 스테파노, 윤희동 안토니오 & 윤남열 세라피나, 이미에 카타리나, 이병권 파비아노,

이복인 엘리사벳, 이재용 안드레아가정, 이행자 리드비나, 최희태 베드로 & 최성자 카타리나, 토동 1반 구역원가족,

하버 카스 반원들, 김지훈 대건 안드레아, 이향미 아마데오수녀 & 심원택 토마스 사제

하버 카스 반원들, 김지훈 대건 안드레아, 이향미 아마데오수녀 & 심원택 토마스 사제

교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

그린 약국GREEN PHARMACY (310) 504-0600 4305 Torrance Bl. #105 Torrance, CA 90503 플라자 약국 PLAZA PHARMACY (310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL. TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop 7 & Auto repair 종합정비 (310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명성) 치과 (310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내에 있음
		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
하린 한의원 최이원 바르톨로메오 이현주 엘리사벳 3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505 (424) 337-0788/0789	수지 박 부동산 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다 (310) 897-0444 DRE#01203910 BERKSHIRE HATHAWAY Home Services	TCP18894-P 주정부 허가 베스트공방 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 TEL)310-516-8282 조셉 홍
장례천사 CA.Lic#0G67882 장례보핍/장례용품/모지매매 Jay Lee 이안셀모 (310)908-8823	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 - NMLS#340946 주택구입 용자 / 재 용자 / 상업용 용자 / 정부용자 (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보건전문 시니어 케어전담 이정훈 안셀모 (310) 908-8823 CA.Lic#0G67882	한국 장 의 사 (323)734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	최기남 야고보 부동산 TEAM SPIRIT BRE#01510430 상업용 / 주택 등 전문 ☎(310)569-3940
크리스 리 부동산 (310) 619-7763 야가토 BRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	전학년 Math, SAT, ACT, AP Chem 수학 과학 과외 지도 서울대, 아이오와 대학원, 교직 경력 310-627-7204, Hannah Seo
그린힐스 공영(요한) 예비상담 영길 (요한) 모지매매 (310) 701-6343 27501 S. Western Ave. RPV, CA90275	황창연 신부님의 평창 생태마을 *수익금은 예수성신 피정진 건립 기금으로 쓰입니다. 반채칠리아 (310)293-5120 반채칠리아 (310)293-4365	코코호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 켈마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 (310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 매디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 (310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 20300 S. Vermont STE 205 Torrance 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)